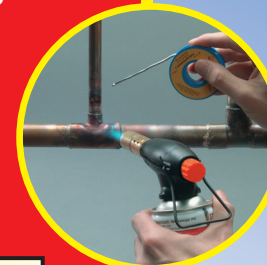




# ROTHENBERGER INDUSTRIAL

- DE** Weichlötset
- GB** Soft soldering set
- FR** Kit pour installation d'eau potable



Art. Nr. 045227



ROTHENBERGER Industrial GmbH  
Sodener Str. 47, D-65779 Kelkheim-Fischbach  
Tel.: +49 (0)6195 9981-0  
Email: info-diy@rothenberger.com  
www.rothenbergerindustrial.com

Importeur Rothenberger (Schweiz) AG  
Horostraße 5, CH- 8048 Zürich  
0041 (0) 44 / 435 30 30

- DE:** Bitte vor Gebrauch alle Sicherheits- und Gefahrenhinweise lesen und verstehen: siehe Innenseite!
- GB:** Please read and fully understand all safety and danger warnings before use: see inside page!
- FR:** Veuillez lire et assimiler toutes les consignes d'utilisation et consignes de sécurité avant utilisation: voir à l'intérieur!
- BG:** Моля преди употреба прочетете и разберете всички указания и предупреждения за безопасност: вижте вътрешната страна!
- CZ:** Před použitím si přečtěte všechny bezpečnostní pokyny a upozornění na nebezpečí a ujistěte se, že jim rozumíte: viz vnitřní strana!
- DK:** Læs og forstå venligst alle sikkerheds- og fareanvisninger før brug: Se indersiden
- EE:** Palun lugege ja mõistke enne kasutamist kõiki ohutus- ning ohuühiseid: vt sisekülge!
- ES:** Por favor, antes de su uso lea y comprenda todas las indicaciones de seguridad y las advertencias de peligro: véase la parte interior!
- Fi:** Lue kaikki varoitukset ja turvallisuusohjeet ennen käyttöä. Sinun on myös ymmärrettävä lukemasi. Ks. sisäsivu!
- GR:** Πριν τη χρήση διαβάστε και κατανοήστε όλες τις υποδείξεις ασφαλείας και κινδύνων: βλέπε στο εσωτερικό!
- HR:** Molimo da prije uporabe s razumijevanjem pročitate sve sigurnosne upute i upozorenja na opasnosti: pogledajte unutrašnju stranicu!
- HU:** Kérjük, a használat előtt olvassa el és értelmezze az összes biztonsági utasítást és veszélyekre való figyelmeztetést: lásd a belső oldalon!
- IS:** Lesið allar leiðbeiningar um öryggi og hættur og farið eftir þeim, sjá síðuna innanverð!
- IT:** Leggere e comprendere tutte le indicazioni di sicurezza e di pericolo prima dell'uso: vedi all'interno!
- LT:** Prieš naudojant būtina perskaityti ir gerai suprasti visas saugos ir pavojų nuorodas: žr. Vidinėje pusėje!
- LV:** Pirms lietošanas izlasiet un saprotiet visus drošības norādījumus un bistamības apzīmējumus: skatīt iekšpusē!
- NL:** Lees voor gebruik alle veiligheids- en gevarenaanwijzingen en zorg ervoor dat u deze begrijpt: zie binnenkant!
- NO:** Vennligst les før bruk, alle sikkerhets- og faremeldinger og forstå: se inni!
- PL:** Przed rozpoczęciem eksploatacji zapoznaj się z wszystkimi wskazówkami dotyczącymi bezpieczeństwa i stosuj się do nich: patrz wewnętrzna strona!
- PT:** Antes da utilização, por favor leia e compreenda todas as instruções de segurança e relativa a perigos: ver parte interior!
- RO:** Înainte de utilizare, vă rugăm să citiți și să înțelegeți toate indicațiile de securitate și cele referitoare la pericole: a se vedea partea interioară.
- RU:** Перед использованием прочтите и поняте все указания по технике безопасности: см. внутреннюю сторону!
- SE:** Läs och förstå alla säkerhets- och riskvarningar: se insidan!
- Si:** Pred uporabo morate prebrati in razumeti vsa varnostna navodila in opozorila na nevarnosti: glejte notranjo stran!
- SK:** Pred použitím si prečítajte všetky bezpečnostné a výstražné pokyny a porozumejte im: pozri vnútornú stranu!
- TR:** Kullanmadan önce lütfen bütün güvenlik ve tehlike uyarılarını okuyun ve anlayın: bkz. iç sayfa!

- DE:** Weichlötset Komplett - SET für Trinkwasserinstallationen. Inhalt: Rovlies (3), Rosol 3 (100g), Fittingslot 3 (100g)
- GB:** Complete soft soldering set: SET for drinking water installations. Content: Rovlies (3), Rosol 3 (100g), fitting slot 3 (100g)
- FR:** Kit de base pour installation d'eau potable. Contenu : tampons de nettoyage Rovlies (3), décapant Rosol 3 (100g), étain 97% (100g)
- BG:** Пълен комплект мек припой за инсталации за питейна вода – Съдържание: Почистващи гъбички Rovlies (3), припой Rosol 3 (100g), припой за фитинги 3 (100 g)
- CZ:** Kompletní sada pro pájení na měkko – pro instalace rozvodů pitné vody. Obsah: drátěnka Rovlies (3), pasta Rosol 3 (100g), fitinková pájka 3 (100g)
- DK:** Komplettsæt med loddekolbe til blødlodning - SÆT til drikkevandsinstallationer. Indhold: Rensemåtte (3), loddepasta 3 (100g), fitting 3 (100g)
- EE:** Terviklik pehmeajootekomplekt - komplekt joogiveeinstallatsioonide jaoks - sisu: Rovlies (3x), Rosol 3 (100g), liitemuhvide joodis 3 (100g)
- ES:** Set de soldadura blanda – SET para instalaciones de agua potable. Contenido: Rovlies (3), Rosol 3 (100g), piezas de empalme 3 (100g)
- Fi:** Pehmeäjuotosarja täydellinen - SARJA juomavesiasennuksiin. Sisältö: Rovlies (3), Rosol 3 (100g), Fittingslot 3 (100g)
- GR:** Σετ μαλακής συγκόλλησης πλήρες - ΣΕΤ για εγκαταστάσεις πόσιμου ύδατος. Περιεχόμενο: Rovlies (3), Rosol 3 (100g), Fittingslot 3 (100g)
- HR:** Komplet za meko lemljenje - set za instalacije za pitku vodu. Sadržaj: sredstvo za čišćenje Rovlies (3), pasta za lemljenje Rosol 3 (100 g), žica za lemljenje Fittingslot 3 (100 g)
- HU:** Komplett lágyforrasztó KÉSZLET ivóvízeszereléshez. Tartalmaz: Rovlies (3), Rosol 3 (100g), forrasztó-én 3 (100g)
- IS:** Heildarlöðunarsett - sett fyrir uppsetningu á neysluvatnslögnum - innihald: Rovlies (3x), Rosol 3 (100g), Fittingslot 3 (100g)
- IT:** Set per brasatura dolce completo – SET per impianti d'acqua potabile. Contenuto: Rovlies (3), Rosol 3 (100g), ricariche metallo d'apporto 3 (100g)
- LT:** Minkštojo litavimo komplektas – rinkinys geriamojo vandens įrangai – sudėtis: „Rovlies“ (3x), „Rosol 3“ (100 g), lydmetalis jungtims 3 (100 g)
- LV:** Komplekts mīkstdodēšanai – komplekts dzeramā ūdens instalācijām – saturs: Rovlies (3x), Rosol 3 (100 g), armatūras lodalva 3 (100 g)
- NL:** Zachtsoldeerset compleet - SET voor drinkwaterinstallaties. Inhoud: Rovlies (3), rosol 3 (100g), fittingsoldeersel 3 (100g)
- NO:** Komplet mykloddingsett – SETT for drikkevanninstallasjon. Innhold: Rovlies (3), Rosol 3 (100g), Fittingslot 3 (100g)
- PL:** Zestaw kompletny do lutowania miękkiego, do instalacji wodociągowych. Zawartość: wata syntetyczna do czyszczenia Rovlies (3), pasta do lutowania Rosol 3 (100g), lutu miękkie Fittingslot 3 (100g)
- PT:** Conjunto completo para soldadura fraca - CONJUNTO para instalações de água sanitária. Conteúdo: discos de limpeza Rovlies (3), pasta de solda Rosol 3 (100 g), fio de solda para acessórios 3 (100 g)
- RO:** Set complet de lipit cu aliaj moale - SET pentru instalafille de apă potabilă. Conținut: Rovlies (3), Rosol 3 (100g), aliaj moale 3 pentru lipit fittinguri (100g)
- RU:** Набор мягкого припоя в комплекте - SET для монтажа питьевой воды. Состав: Rovlies (3), ROSLO 3 (100 г), Фитингслот 3 (100 г)
- SE:** Mjuklödningset komplett – Set för dricksvatteninstallationer. Innehåll: rovlies (3), rosol 3 (100 g), passande lödning 3 (100 g)
- Si:** Kompletni set za mehko spajkanje - SET za inštalacije sistemov pitne vode. Vsebina: Rovlies (3), Rosol 3 (100g), spajka za tesnjenje 3 (100g)
- SK:** Súprava na mäkké spájkovanie kompletná - súprava na inštalácie pitnej vody - obsah: Nekovový čistiac na kovy Rovlies (3x), pasta Rosol 3 (100 g), spájka na fittingy 3 (100 g)
- TR:** İçme suyu tesisatları için komple yumuşak hava seti. İçindekiler: Rovlies (3), Rosol 3 (100g), fitting lehim malzemesi 3 (100g)



Art. Nr. 045227  
UFI: YN98-304N-R002-YPTC



DE: Gefahr – enthält Zinkchlorid.  
GR: Danger – Contains zinc chloride.  
FR: Danger – contient du chlorure de zinc.  
BG: Внимание – съдържа цинков хлорид.  
CZ: Tehlika – čínko klorid.  
DK: Fare – indeholder zinkchlorid.  
EE: Oht, sisaldab tsinkkloriidi.  
ES: Cuidado, contiene cloruro de zinc.  
Fi: Vaara – sisältää sinkkikloridia.  
GR: Κίνδυνος, Περιεχόμενο χλωριούχο ψευδάργυρο.  
HR: Opasnost – sadrži cinkov klorid.  
HU: Veszélyes cink-kloridot tartalmaz.  
IS: Hættu – inniheldir sinkkloríð.  
IT: Pericolo, contiene cloruro di zinco.  
LT: Pavojus! Sudėtyje yra cinko chlorido.  
LV: Bīdram, satur cinka hlorīdu.  
NL: Gevaar bevat zinkchloride.  
NO: Fare – inneholder sinkklorid.  
PL: Uwaga! Zawiera chlorek cynku.  
PT: Perigo, contém cloreto de zinco.  
RO: Pericol, conține clorură de zinc.  
RU: Внимание – содержит хлорид цинка.  
SE: Fara – innehåller zinkklorid.  
Si: Nevarnost, vsebuje cinkov zmočnaty.  
SK: Hrozba – obsahuje chlorid zinočnatý.  
TR: Tehlike – Çinko klorür içerir.

Verursacht schwere Verätzungen der Haut und schwere Augenschäden. Kann die Atemwege reizen. Schädlich für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. BEI BERÜHRUNG MIT DER HAUT (oder dem Haar): Alle kontaminierten Kleidungsstücke sofort ausziehen. Haut mit Wasser abwaschen (oder duschen). BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. Sofort GIFTINFORMATIONSZENTRUM / Arzt anrufen. An einem gut belüfteten Ort aufbewahren. Behälter dicht verschlossen halten. Unter Verschluss aufbewahren. Inhalt / Behälter gemäß den örtlichen/regionalen/nationalen/internationalen Vorschriften der Entsorgung zuführen.



